

**SENCOR®**

SES 4040BK



## **HR ■ Poluautomatski aparat za espresso**

**PAŽLJIVO PROČITAJTE I SPREMITE ZA BUDUĆU UPOTREBU.**

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca od 8 godina ili starija te osobe s fizičkim ili mentalnim nedostacima ili osobe bez iskustva, ako su pod odgovarajućim nadzorom ili ako su obaviještene o tome kako koristiti proizvod na siguran način te ako razumiju potencijalne opasnosti.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
- Ako se električni kabel ošteti, mora ga zamijeniti profesionalni ovlašteni servis ili druga osoba sličnih kvalifikacija jer će se time sprječiti opasne situacije. Uređaj se ne smije koristiti ako je kabel napajanja oštećen.
- Ovaj uređaj je namijenjen samo za upotrebu u kućanstvu. Nije namijenjen za upotrebu na lokacijama kao što su:
  - kuhinje za djelatnike u trgovinama, uredima i drugim radnim mjestima;
  - hotelske ili motelske sobe ili drugi prostori za boravak;
  - poljoprivredne farme;
  - prenoćišta s doručkom.
- Nemojte uranjati uređaj, kabel napajanja ili utikač u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.



**UPOZORENJE: Poklopac spremnika za vodu se ne smije otvarati tijekom upotrebe.**

- Spriječite da kabel i utikač napajanja dođu u dodir s vodom ili drugom tekućinom.
- Koristite uređaj prema uputama u korisničkom priručniku. Inače može doći do ozljeda, oštećenja uređaja ili opasne situacije.



**Pažnja: Vruća površina.**

- Kao rezultat zaostale topline, dostupne površine aparata su vruće tijekom upotrebe i nakon nje. Nemojte dodirivati vruće površine.

- Prije ukapčanja uređaja u električnu utičnicu provjerite odgovara li nazivni napon na naljepnici sa specifikacijama napona električne utičnice.
- Ukopčajte uređaj samo u pravilno uzemljenu utičnicu. Iz sigurnosnih razloga, ne preporučujemo upotrebu adaptera s više utičnica ili produžnih kabela.
- Nemojte stavljati uređaj na rubove prozora, ploče kuhinjskog sudopera ili nestabilne površine. Uvijek ga postavite na stabilnoj, vodoravnoj i suhoj površini.
- Nemojte stavljati uređaj na električni ili plinski štednjak niti blizu njega ili blizu otvorenog plamena.
- Nikada nemojte koristiti aparat blizu kupaonice, tuša ili bazena.
- Koristite aparat samo za svrhe za koje je dizajniran.
- Koristite uređaj samo s originalnim dodacima s kojima je isporučen.
- Da biste osigurali dovoljnu cirkulaciju zraka, ostavite 15 cm slobodnog prostora oko i iznad aparata dok radi.
- Koristite gornju površinu aparata samo za zagrijavanje šalica. Nemojte ju koristiti kao policu za držanje stvari.
- Napunite spremnik za vodu čistom hladnom vodom. Nemojte ulijevati vruću vodu ili druge tekućine u njega niti stavljati stvari u njega.
- Prije uključivanja aparata provjerite sljedeće:
  - je li plitica za kapanje s rešetkom postavljena na svoje mjesto;
  - je li spremnik za vodu napunjen dovoljnom količinom vode i pravilno postavljen na svoje mjesto. Razina vode ne smije premašiti oznaku maksimuma.
- Prije nego što počnete kuhati kavu, provjerite je li portafiltar pravilno pričvršćen na glavu aparata. U portafiltru se tijekom oparivanja kave stvara tlak, stoga ga nemojte pomicati dok aparat radi. U suprotnom može doći do opasne situacije.

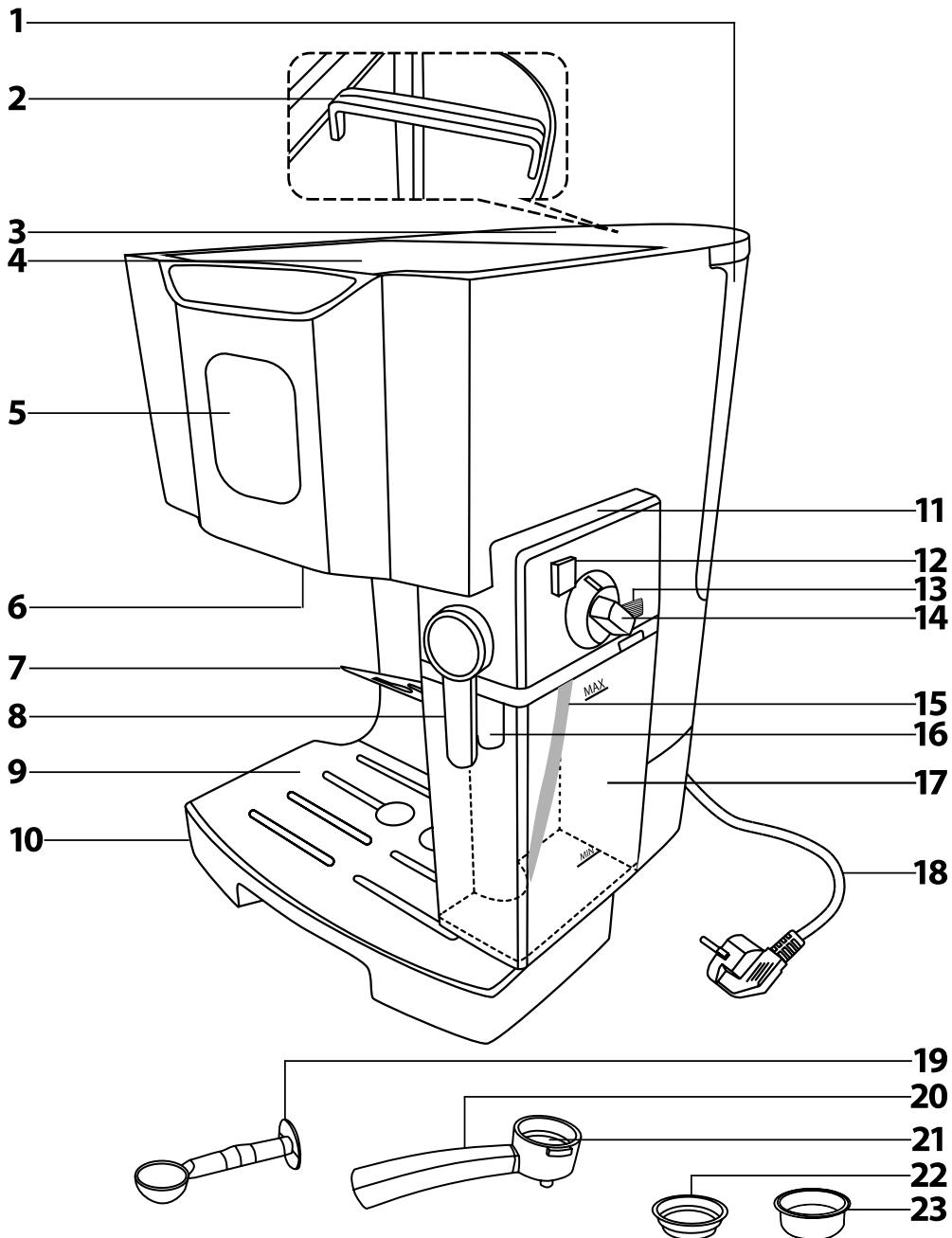
### **Pažnja: Nepravilna upotreba može dovesti do ozljeda.**



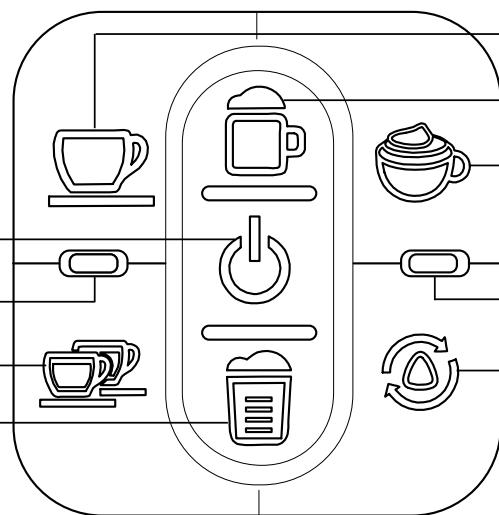
- Kada rukujete aparatom, budite posebno pažljivi da izbjegnete opeklne zbog kipuće vode ili pare.
- Redovito provjeravajte razinu vode u spremniku za vodu kada koristite aparat. Kada razina vode padne ispod minimalne oznake za razinu, doliže vodu. Prije dodavanja vode, prvo isključite aparat i iskopčajte ga iz električne utičnice.

- Da bi se pumpa zaštitila od oštećenja, aparat je opremljen ugrađenim termalnim osiguračem koji će ga isključiti ako radi prazan. U slučaju takve situacije, iskopčajte kabel napajanja iz električne utičnice i pustite da se aparat ohladi na najmanje 30 minuta. Zatim možete nastaviti s upotrebom aparata.
- Uvijek isključite uređaj i iskopčajte ga iz utičnice ako ga ne namjeravate koristiti, ako ga ostavljate bez nadzora, prije sastavljanja ili rastavljanja, prije punjenja spremnika za vodu te čišćenja ili premještanja. Prije premještanja ili čišćenja uređaja pustite ga da se ohladi. Nemojte premještati aparat ako ima šalica na rešetki plitice za kapanje ili na površini za grijanje šalica.
- Održavajte čistoću aparata i pribora. Čistite i održavajte aparat prema uputama u poglavljiju "Čišćenje i održavanje". Nikada nemojte prati uređaj pod tekućom vodom niti ga uranjati u vodu ili drugu tekućinu.
- Pazite da kabel napajanja ne dođe u dodir s vrućom površinom i spriječite dolazak utikača u dodir s vodom.
- Iskopčajte aparat iz utičnice povlačenjem utikača električnog kabela, nikada povlačenjem samog kabela. U suprotnom to može oštetiti kabel napajanja ili utičnicu.
- Da biste izbjegli opasnost od ozljede električnim udarom, nemojte samo popravljati uređaj niti obavljati bilo kakva podešavanja na njemu. Prepustite sve popravke ili podešavanja ovlaštenom servisnom centru. Neovlaštenim modifikacijama uređaja riskirate poništavanje prava koja vam daje jamstvo u slučaju nezadovoljavajućeg rada ili kvalitete.

A



B



# Poluautomatski aparat

## HR za espresso

### Korisnički priručnik

- Prije korištenja ovog uređaja temeljito pročitajte korisnički priručnik, čak i u slučajevima kada ste se prethodno upoznali s radom sličnih vrsta uređaja. Koristite ovaj uređaj samo onako kako je opisano u ovom korisničkom priručniku. Držite ovaj korisnički priručnik na sigurnom mjestu gdje ga ubuduće možete lako naći.
- Preporučujemo da zadržite originalnu kartonsku kutiju, materijal ambalaže, račun, izjavu proizvođača ili jamstvo barem u trajanju pravne odgovornosti za nezadovoljavajući rad ili kvalitet. U slučaju transporta, preporučujemo da zapakirate uređaj u originalnu kutiju od proizvođača.

#### OPIS UREĐAJA

- A1 Spremnik za vodu od 1,4 litara
- A2 Ručka spremnika za vodu
- A3 Poklopac spremnika za vodu
- A4 Površina za grijanje šalica
- A5 Upravljačka ploča
- A6 Glava aparata
- A7 Sklopivi pladjan
- A8 Polugica mlaznicice za mlijeko
- A9 Odvojiva rešetka ladice za kapanje
- A10 Odvojiva ladica za kapanje
- A11 Poklopac spremnika za mlijeko s upravljačkim elementima
- A12 Gumb za odvajanje spremnika za mlijeko
- A13 Gumb za podešavanje pjenjenja mlijeka
- A14 Gumb za otpuštanje poklopca spremnika za vodu
- A15 Crjevo za mlijeko
- A16 Mlaznica za mlijeko
- A17 Spremnik za mlijeko
- A18 Kabel napajanja
- A19 Mjerna žlica za kavu
- A20 Portafiltar s grlicem za kavu
- A21 Odjeljak filtra
- A22 Filter od nehrđajućeg čelika za 1 šalicu
- A23 Filter od nehrđajućeg čelika za 2 šalice

#### OPIS UPRAVLJAČKE PLOČE

- B1 Gumb za uključivanje/isključivanje
- B2 Gumb za kuhanje dvije šalice
- B3 Crveni svjetlosni indikator
- B4 Gumb za kuhanje macchiatina
- B5 Gumb za automatsko čišćenje
- B6 Gumb za kuhanje jedne šalice
- B7 Gumb za kuhanje cappuccina
- B8 Žuti svjetlosni indikator
- B9 Gumb za pjenjenje mlijeka

#### PRIJE PRVE UPOTREBE

- Prije prve upotrebe izvadite uređaj i dodatni pribor iz ambalaže i uklonite sve promotivne etikete i naljepnice s uređaja. Provjerite da li uređaj niti bilo koji dio uređaja nije oštećen.
- Postavite uređaj na vodoravnu, suhu i stabilnu površinu. Obrisite vanjsku površinu aparata lagano navlaženom spruzvom i zatim osušite brisanjem.
- Izvadite spremnik za vodu A1 i spremnik za mlijeko A17 iz aparat-a i isperite ih čistom vodom s malom količinom neutralnog deterdenta za suhe. Zatim ih temeljito isperite pod čistom vodom, osušite i vratihte na mjesto. Obrisite poklopac spremnika za vodu A11 čistom i mekom spruzvom lagano navlaženom u toploj vodi.
- Izvadite odvojivu plitlicu za kapanje A10 s rešetkom A9, obrišite ju navlaženom krpom, osušite brisanjem i vratihte nazad u donji dio uređaja.
- Operite portafiltar A20, mjerujući žlicu za kavu A19 i filter od nehrđajućeg čelika A22 i A23 pod čistom tekućom vodom s dodatkom kuhinjskog deterdenta. Zatim isperite pod čistom vodom i osušite brisanjem.
- Prije kuhanja prve šalice kave, pokrenite aparat prazan na približno 60 sekundi, tj. sa spremnikom za vodu A1 napunjenoj vodom, ali bez kave u filteru. To će očistiti unutarnje komponente i glavu aparata A6. Ispod portafiltera A20 treba staviti dovoljno veliku posudu u koju će istjecati vrča voda. Upute za pokretanje aparata navedene su u poglavljju "Rad s aparatom".

 **Napomena:**  
kada prvi put koristite aparat, možda će se pojaviti mala količina dima. To je normalno.

#### UPOTREBA UREĐAJA

##### Umetanje pladnja za kapanje

- Pladjan za kapanje A10 s rešetkom A9 hvata kapljice skuhane kave kada se portafiltar ukloni ili kada vrča voda izlazi iz grijaca za mlijenu pjenu, a također sprečava zagorjevanje kave i hvata mlijeko koje se može proliti tijekom pripreme pjenе. Stoga pazite da oba dijela budu pravilno instalirana i umetnuti u uređaj. Umećite ili vadite pladjan za kapanje A10 s rešetkom A9 samo kada spremnik za mlijeko A17 nije instaliran.
- Preporučujemo da ispraznите i operete pladjan za kapanje A10 nakon svake upotrebe. Kada ga čistite, slijedite upute u poglavljju "Čišćenje i održavanje".

 **Napomena:**  
Pladjan za kapanje A10 ima indikator za napunjenošću do kraja. On se sastoji od 2 crvena ježića. Čim razini tekućine u pladnju za kapanje A10 dođe do njihovog vrha, potrebno je isprazniti pladjan za kapanje A10.

#### Punjenje spremnika za vodu

- Otvorite poklopac spremnika za vodu A2. Primit spremnik za ručku A2 i povucite ga prema gore da biste ga izvadili. Napunite ga hladnom pitkom vodom do oznake maksimalne razine, umetnute ga nazad i zaklopite ručku A2 prema dolje u spremnik. Zatim zatvorite poklopac spremnika za vodu A3. Spremnik za vodu mora biti sigurno postavljen na mjestu da bi se voda ispumpavala iz njega u kuhalo.

##### Napomena:

Voda koju lijevate u spremnik za vodu trebala bi biti na sobnoj temperaturi (približno 25 °C). Ako je voda prehladna, to može negativno utjecati na konačni okus spremljene kave.

Nemojte ostavljati preostalu vodu u spremniku za vodu dulje od jednog dana. Za spravljanje kvalitetne svježe kave potrebno je koristiti svježu vodu. U suprotnom će doći do negativnog utjecaja na konačni okus spravljenje kave.



##### Pažnja:

Spremnik za vodu ima maksimalni kapacitet od 1,4 litre vode. Nemojte ga prepuniti. Nikada nemojte puniti spremnik za vodu toplo, vrućom ili gaziranom vodom ili tekućinama kao što je mlijeko, itd. Nemojte puniti spremnik za vodu dok je umetnut u uređaj. Postoji opasnost od prskanja po aparatu ili prepunjavanja spremnika za vodu.

#### Punjenje spremnika za mlijeko

- Da biste izvadili spremnik za mlijeko A17, pritisnite i držite gumb za vađenje A12 pa povucite spremnik za mlijeko A17 od uređaja.
- Da biste otvorili i uklonili poklopac A11, pritisnite i držite gumb za otpuštanje poklopca A14 pa otoklite poklopac A11 spremnika za mlijeko A17.
- Ulijejte hladno mlijeko u spremnik za mlijeko A17 ne više od oznake MAX. Uvijek napomene do između oznaka minimalne i maksimalne razine.
- Poklopac A11 se može staviti okrenut samo u jednom smjeru. Stavite stranu poklopca A11 s mlaznicom za mlijeko A16 na stranu spremnika A12 s izrezom za mlaznicu A16 i zaklopite poklopac. Pravilno postavljanje je popraćeno šljkočnjem. Provjerite da se poklopac A11 ne miče i ne strši preko ruba spremnika A17.
- Umetnите spremnik za mlijeko A17 s pričvršćenim poklopcom A11 u uređaj sa strane dok ne začuđete šljkočnjem. Provjerite je li spremnik za mlijeko A17 s poklopcom A11 pravilno umetnut i da se ni na koji način ne pomiče.

 **Napomena:**  
U slučaju da ne iskoristite svoje mlijeko, treba ga izliti iz spremnika A17 u prikladnu posudu i držati ga u hladnjaku. Zatim temeljito očistite spremnik za mlijeko A17 prema uputama u poglavljju "Čišćenje i održavanje".

#### Umetanje i uklanjanje filtera

- Stavite odabran filter od nehrđajućeg čelika u odjeljak za filter A21 i čvrsto ga utisnite.
- Da biste izvadili filter iz portafiltara, upotrijebite nokat ili tanak predmet (npr. kuhinjski nož) umetnut između ruba filtra i ruba portafiltara.

#### Punjenje filtra kavom

- Stavite portafiltar A20 na ravnu površinu i usprite odgovarajuću količinu mlijene kave u filter. Filter za jednu šalicu kave A22 se napuni jednom mjernom žlicom A19 do vrha punom kave. Filter za dvije šalice kave A23 se napuni dvostrukom količinom kavice. Jedna punja mjerne žlicu A19 sadrži oko 7 g mlijene kave. Jednoliko rasporedite kavu unutar filtra i lagano ju pritisnite plosnatim krajem mjerne žlice A19.
- Temeljito očistite ostake mlijene kave s rubova filtra A22 ili A23.

##### Napomena:

Koristite samo mljevenu kavu namijenjenu za upotrebu u aparatu za espresso.

Nemojte koristiti mljevenu kavu namijenjenu za upotrebu u moka loncu, perkolatoru, itd.

#### Umetanje i uklanjanje portafiltara

- Umetnите portafiltar A20 ispod glave aparata A6 tako da ručka gleda uljevo i bude povrnatna sa simbolom  na glavi aparata A6. Da biste učvrstili portafiltar A20 na glavi aparata A6, okreignite ručku udesno do položaja označenog simbolom .
- Da biste izvadili portafiltar A20 iz glave aparata A6, okreignite ručku uljevo do simbola  uklonite ga s glave aparata A6 i držite ga iznad koša za smeće. Okrenite portafiltar A20 tako da filter s iskoristenom kavom gleda prema dolje. Uklonite mljevenu kavu pomoću čajne žlice. Izbjegavajte dodir s povišenom filterom ili portafiltarom jer mogu još uvijek biti vrući. Prije uklanjanja filtra s portafiltara, ohladite ga pod hladnom tekućom vodom. Zatim isperite filter i portafiltar pod čistom tekućom vodom i temeljito osušite.

#### Zagrijavanje šalica

- Cim se aparat uključi pomoću gumba B1, površina za grijanje šalica A4 će se automatski početi zagrijavati. Stavite prazne šalice za kavu na opačake na površinu A4 i pustite da se zagriju.

#### Uključivanje i isključivanje uređaja

- Uključite uređaj pritiskanjem gumba za uključivanje/isključivanje B1. Upravljačka ploča A5 će trepnuti jedanput dok se uređaj zagrijava na radnu temperaturu. Ponovo pritisnite gumb B1 da biste isključili uređaj.
- Ako se uređaj prvi put isključuje, stavite zdjelu ispod glave aparata A6 i pritisnite bilo koji gumb osim A1. Uskoro će se uključiti pumpa i pumpat će vodu iz spremnika za vodu A1 u kuhalo. Iz glave aparata može iscišuti mala količina vode. To je normalno. Čim upravljačka ploča A5 prestane treptati, uređaj je spreman za upotrebu.



### Napomena:

Aparat će se automatski isključiti nakon 30 minuta neaktivnosti ili nakon neprekidne upotrebe crijeva za mlijeko ili kada pumpa radi 3 minute bez prekida u načinu rada za kuhanje kave.

## KUHANJE KAVE

- Uredaj se isporučuje s 2 filtra od nehrđajućeg čelika: filter za kuhanje 1 šalice kave A22 i filter za kuhanje 2 šalice kave A23.
- Filter od nehrđajućeg čelika za kuhanje 1 šalice A22 je prikladan za pripremu 1 espresso, standardnog cappuccina ili macchiata.
- Filter od nehrđajućeg čelika za kuhanje 2 šalice A23 je prikladan za pripremu dvostrukog espresso, 2 espresso, jakog cappuccina ili macchiata.

### A. Kuhanje espresso

1. Napunite spremnik za vodu A1 čistom hladnom vodom.
2. Ukopčajte utikač na kabelu napajanja u električnu utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje A1 da biste uključili uređaj. Upravljačka ploča A5 će trepnuti i uređaj će se početi zagrijavati na radnu temperaturu.
3. Dok se uređaj zagrijava, umetnite filter od nehrđajućeg čelika A22 ili A23 u portafiltar A20. Napunite filter dovoljnom količinom svježe mlijevene kave.
4. Kada se uređaj zagrije (upravljačka ploča A5 prestane treptati), umetnite portafiltar A20 u glavu aparata A6.
5. Ovisno o vrsti filtra unutarnjotog u portafiltaru, stavite jednu ili dvije šalice na rešetku A9 ispod grlića u portafilturu.
6. Pritisnite gumb za kuhanje jedne šalice B6 (u portafilturu je filter za jednu šalicu A22) ili gumb za kuhanje dvije šalice B2 (u portafilturu je filter za dvije šalice A23).
7. Oglasjava se zvučni signal, pritisnuti gumb će početi treptati i počet će točenje kave. Čim se programirana količina kave ulije u šalicu / šalice, točenje kave će prestati, oglasit će se zvučni signal i pritisnuti gumb će prestati treptati.
8. Uklonite portafiltar A20 iz glave aparata A6 i uklonite talog mlijevene kave iz filtra. Operite filter i portafiltar, isperite ih pod hladnom vodom i osušite.



### Napomena:

Pumpa će stvarati buku tijekom točenja kave. To je normalno. Da biste mogli komotonu koristiti i male šalice za espresso, aparat ima sklopivi pladanj A7. Otklopite pladanj A7 i stavite šalicu na njega.

### Programiranje volumena kave

1. Obavite korake 1–5 u poglavljiju "A. Kuhanje espresso".
2. Pritisnите i držite gumb za kuhanje jedne šalice B6 (u portafilturu je filter za jednu šalicu A22) ili gumb za kuhanje dvije šalice B2 (u portafilturu je filter za dvije šalice A23) dok ne čujete dva uzastopna zvučna signala.
3. Nastavite držati gumb i počet će točenje kave. Čim se željena količina kave ulije u šalicu / šalice, otpustite pritisnuti gumb. Oglasit će se tri zvučna signala. Novi volumen kave će se pohraniti u memoriju uređaja.

### B. Kuhanje cappuccina / macchiata

1. Napunite spremnik A1 čistom hladnom vodom.
2. Napunite spremnik A17 svježim hladnim mlijekom.
3. Ukopčajte utikač na kabelu napajanja u električnu utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje A1 da biste uključili uređaj. Upravljačka ploča A5 će trepnuti i uređaj će se početi zagrijavati na radnu temperaturu.
4. Dok se uređaj zagrijava, umetnite filter od nehrđajućeg čelika A22 ili A23 u portafiltar A20. Napunite filter dovoljnom količinom svježe mlijevene kave.
5. Kada se uređaj zagrije (upravljačka ploča A5 prestane treptati), umetnite portafiltar A20 u glavu aparata A6.
6. Okrenite polugicu mlaznice za mlijeko A8 ulijevo da biste otklonili mlaznicu za mlijeko A16.
7. Pomoću gumba A13 podešite postavke pjenjenja mlijeka.
8. Stavite šalicu na rešetku A9 tako da bude ispod grlića na portafilturu A20 kao i ispod mlaznice za mlijeko A16.
9. Pritisnite gumb za kuhanje cappuccino B7 ili gumb za kuhanje macchiata B4.
10. Oglasjava se zvučni signal, pritisnuti gumb će početi treptati i počet će točenje kave i pjenjenje mlijeka. Čim se željena zagrijanog mlijeka ulije u šalicu, automatski će početi točenje kave.
11. Čim se programirana količina mlijeka i kave ulije u šalicu / šalice, točenje će prestati, oglasit će se zvučni signal i pritisnuti gumb će prestati treptati.
12. Uklonite portafiltar A20 iz glave aparata A6 i uklonite talog mlijevene kave iz filtra. Operite filter i portafiltar, isperite ih pod hladnom vodom i osušite.

### Programiranje volumena kave i mlijeka

Programiranje kave i mlijeka se mora obaviti u 2 koraka. Prvo je potrebno programirati volumen mlijeka i zatim volumen kave. Obavite korake 1–8 u poglavljiju "A. Kuhanje cappuccina / macchiata".

#### 1. korak: Programiranje volumena mlijeka

- Postupite prema uputama u poglavljiju "Programiranje volumena mlijeka".

#### 2. korak: Programiranje volumena kave

- Čim se u šalicu ulije željena količina mlijeka, pritisnите i držite gumb za kuhanje cappuccino B7 ili gumb za kuhanje macchiata B4 dok ne čujete dva uzastopna zvučna signala.
- Nastavite držati gumb i počet će točenje kave. Čim se željena količina kave ulije u šalicu, otpustite pritisnuti gumb. Oglasit će se tri zvučna signala. Novi volumen kave će se pohraniti u memoriju uređaja.

## Pjenjenje mlijeka

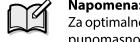
1. Napunite spremnik A1 čistom hladnom vodom.
2. Napunite spremnik A17 svježim hladnim mlijekom.
3. Ukopčajte utikač na kabelu napajanja u električnu utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje A1 da biste uključili uređaj. Upravljačka ploča A5 će trepnuti i uređaj će se početi zagrijavati na radnu temperaturu.
4. Okrenite polugicu mlaznice za mlijeko A8 ulijevo da biste otklопili mlaznicu za mlijeko A16.
5. Pomoću gumba A13 podešite postavke pjenjenja mlijeka.
6. Stavite šalicu ispod mlaznice A16.
7. Čim se uređaj zagrije (upravljačka ploča A5 prestaje treptati), pritisnite gumb za pjenjenje mlijeka B9. Oglasjava se zvučni signal, pritisnuti gumb će početi treptati, počet će pjenjenje mlijeka i programirana količina zapunjeno mlijeka će se uliti u šalicu.
8. Čim se pjenjenje mlijeka dovrši, točenje će prestati, oglasit će se zvučni signal i pritisnuti gumb će prestati treptati.

### Programiranje volumena mlijeka

1. Obavite korake 1–6 u poglavljiju "A. Pjenjenje mlijeka".
2. Pritisnите i držite gumb za pjenjenje mlijeka B9 dok ne čujete dva uzastopna zvučna signala.
3. Nastavite držati gumb, a toplo mlijeko i zapunjeno mlijeko će početi curiti van. Čim se željena količina toplog mlijeka i zapunjeno mlijeko ulije u šalicu, otpustite pritisnuti gumb. Oglasjava se zvuk. Novi volumen mlijeka će se pohraniti u memoriju uređaja.

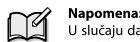
### Podešavanje pjenjenja mlijeka

- Pomocu gumba A13 možete podešiti omjer između toplog mlijeka i zapunjeno mlijeka.
- Ako želite više zapunjeno mlijeka, okrenite gumb A13 udesno.
- Ako želite više toplog mlijeka, okrenite gumb A13 ulijevo.



### Napomena:

Za optimalne rezultate preporučujemo upotrebu svježeg i pravilno ohlađenog punomasnog ili polumasnog mlijeka.



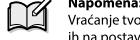
### Napomena:

U slučaju da trebate odmah prekinuti točenje kave ili mlijeka, pritisnite isti gumb kojim ste pokrenuli točenje kave ili mlijeka.

## VRAĆANJE TVORNIČKIH POSTAVKI

U slučaju da želite vratiti tvorničke postavke, postupite na sljedeći način:

1. Isključite uređaj pritiskom gumba B1.
2. Istovremeno pritisnite i držite gume B2 i B6.
3. Držite te gume, ponovo pritisnite gumb B1, a upravljačka ploča A5 će trepnuti 5 puta i oglasit će se 5 zvučnih signala.
4. Otpustite pritisnute gume. Sada su vraćene tvorničke postavke.



### Napomena:

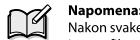
Vraćanje tvorničkih postavki će obrisati sve postavke koje ste podešili i vratiti ih na postavke zadane u tvornici.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Prije čišćenja aparata, isključite ga pritiskanjem gumba B1, iskopčajte ga iz električne utičnice i pustite da se ohladi.
- Za čišćenje, nemajte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje, otapala, itd. koja bi mogla oštetići aparat. Nijedan dio aparata nije prikladan za pranje u perilici posuda.

### Čišćenje filtra, portafiltara i glave aparata

- Otpustite portafiltar A20 okretanjem ručke ulijevo. Uklonite ga s glave aparata A6 i držite ga iznad koša za smeće. Okrenite portafiltar A20 tako da filter s iskoristrenom kavom gleda prema dolje. Uklonite mlijevenu kavu pomoću čajne žlicice. Izbjegavajte dodir s površinom filtra ili portafiltira jer mogu biti uvijek biti vruci. Prije uklanjanja filtra i portafiltara pod čistom tekućom vodom i temeljito osušite.
- Ako ste koristili prefino mlijevenu kavu, rupe u filtru su se možda začepile. Očistite ih pomoću tanke igle.
- Uklonite ostatke mlijevene kave s glave aparata pomoću vlažne krpe za brisanje.



### Napomena:

Nakon svake upotrebe treba oprati spremnik za mlijeko A17, filtre A22 i A23 i portafiltar A20. Ako su previše prijavili, operite ih u toploj vodi s malom količinom neutralnog sredstva za čišćenje pomoću meke spužve. Zatim ih temeljito isperite i pustite da se osuše.

Da biste uklonili ostatke mlijeka iz crijeva za mlijeko A15 u spremniku za mlijeko A17, isperite mlaznicu čistom toploim vodom. Važno je očistiti crijevo za mlijeko A15 nakon svake upotrebe.



### Pažnja:

Glava aparata ostaje vruća nakon upotrebe zbog preostale topline. Prije čišćenja pustite da se ohladi.

## Čišćenje plitice i rešetke za kapanje

- Plitici za kapanje **A10** i rešetku **A9** treba isprazniti i oprati svaki put kada se aparat koristi.
- Prije maknute rešetku **A9** s plitice za kapanje **A10** i zatim izlijte vodu iz nje. Operite pliticu za kapanje **A10** i rešetku **A9** u toploj vodi s neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Zatim isperite oba dijela pod tekućom vodom, osušite krpm i vrati ih na mjesto.



### Pažnja:

Voda u plitici za kapanje **A10** može biti vruća. Budite posebno pažljivi da izbjegnete opekline kada izljevate vodu iz plitice za kapanje.

## Čišćenje spremnika za vodu

- Izlijte svu vodu iz spremnika za vodu **A1** i isperite ga pod hladnom tekućom vodom. U slučaju da je spremnik **A1** zaprijan, operite ga u toploj vodi s neutralnim kuhinjskim deterdžentom. Isperite ga pod tekućom vodom, osušite brisanjem i vrati ih na mjesto.

## Čišćenje vanjskog kućišta

- Obrisite vanjsku površinu aparata lagano navlaženom spužvom i zatim osušite brisanjem.

## Automatsko čišćenje

### A. Brzo čišćenje spremnika za mlijeko i sustava za pjenjenje mlijeka

Važno je obaviti brzo čišćenje spremnika za mlijeko **A17** i sustava za pjenjenje mlijeka nakon svake upotrebe da bi se uklonili svi ostaci mlijeka i sprječio nakupljanje bakterija, plijesni i neugodnih mirisa. Provjerite je li uređaj isključen i postupite na sljedeći način:

- Ulije vodu u spremnik za mlijeko do oznake maksimuma.
- Okrenite polugicu mlaznice za mlijeko **A8** uljevo da biste otklopili mlaznicu za mlijeko **A16**.
- Za uključivanje uređaja pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje **B1**. Uredaj će se početi zagrijavati. Tijekom toga će upravljačka ploča treptati.
- Stavite dovoljno veliku šalicu ili zdjelu ispod mlaznice za mlijeko **A16**.
- Cim se uređaj zagrije (upravljačka ploča **A5** prestaje treptati), pritisnite gumb za automatsko pjenje **B5**. Oglasit će se zvučni signal i gumb **B5** će početi treptati.
- Pustite da uređaj dovrši program i nakon toga izlijte sadržaj iz šalice ili zdjele. Ako bude potrebno, ponovite čitav postupak.

### B. Temeljito čišćenje portafiltira i sustava za pjenjenje mlijeka

Tijekom ovog postupka čišćenja se čiste sustavi za pjenjenje mlijeka i portafiltar **A20**, ili također i filtri **A22** ili **A23**, ako su umetnuti. Zahvaljujući postupku temeljito čišćenja, također ćete ukloniti ostatke kave i ulja kave. Provjerite je li uređaj isključen i postupite na sljedeći način:

- Ulije čistu hladnu vodu u spremnik za vodu do oznake maksimuma.
- Ulije vodu u spremnik za mlijeko do oznake maksimuma.
- Okrenite polugicu mlaznice za mlijeko **A8** uljevo da biste otklopili mlaznicu za mlijeko **A16**.
- Za uključivanje uređaja pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje **B1**. Uredaj će se početi zagrijavati. Tijekom toga će upravljačka ploča treptati.
- Umetnite portafiltar **A20** praznim filtrom **A22** ili **A23** u glavu aparata **A6**.
- Stavite dovoljno veliku šalicu ili zdjelu ispod grilica za kavu i mlaznice za mlijeko.
- Cim se uređaj zagrije (upravljačka ploča **A5** prestaje treptati), pritisnite i držite gumb za automatsko pjenje **B5** na oko 5 sekundi. Oglasit će se zvučni signal i gumb **B5** će početi treptati.
- Pustite da uređaj dovrši program i nakon toga izlijte sadržaj iz šalice ili zdjele. Ako bude potrebno, ponovite čitav postupak.



### Napomena:

Ako želite otakzati postupak samočišćenja, pritisnite gumb **B5**. Uredaj prelazi u stanje pripravnosti.

## Uklanjanje naslaga kamenca

- Potrebno je redovito uklanjati naslage kamenca s aparata. Naslage kamenca mogu negativno utjecati na kvalitetu pripremljene kave i vijek trajanja aparata.
- Uredaj može automatski utvrditi kada je potrebno ukloniti nakupljene naslage kamenca, u kojem slučaju će se upaliti žuti svjetlosni indikator **B7**. Žuti svjetlosni indikator **B7** će ostati upaljen dok se ne obavi postupak uklanjanja kamenca.
- Za uklanjanje naslaga kamenca, koristiti 8-tnu otopinu bijelog octa i vode (preporučeni omjer otopine 1:2). Umjesto ototine vode i octa, može se koristiti limunska kiselina ili sredstvo za uklanjanje kamenca namijenjeno za espresso aparate. Preporučeno doziranje za limunsku kiselinu je 2 Čajne žličice na 0,5 litara vode. Dozirajte sredstvo za uklanjanje kamenca prema uputama proizvođača.
- Da biste temeljito uklonili naslage kamenca, postupite prema koracima u poglavljiju "Temeljito čišćenje portafiltira i sustava za pjenjenje mlijeka", s jedinom razlikom da se, umjesto vode, u spremnik za vodu **A1** i spremnik za mlijeko **A17** ulije pripremljena otopina.
- Ako bude potrebno, ponovite te korake 2-3 puta.
- Konačno, isperite sustav bar dvaput čistom hladnom vodom – postupite prema uputama u poglavljiju "Temeljito čišćenje portafiltira i sustava za pjenjenje mlijeka".

## Pohrana

- Kada planirate ne koristiti uređaj dulje vrijeme, iskopčajte utikač iz električne utičnice, pustite da se uređaj ohladi i očistite ga prema uputama u poglavljiju "Čišćenje

## i održavanje".

- Prije pohrane, provjerite je li uređaj i sav pribor temeljito očišćen i suh.
- Čuvajte uređaj na suhom, čistom i dobro ventiliranom mjestu koje nije izloženo ekstremnim temperaturama i koje je izvan doseg a djece.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

- Ako uređaj ne radi kako je opisano u korisničkom priručniku, provjerite popis najčešćih problema u nastavku da biste uklonili problem. U slučaju da vaš problem nije na popisu ili se u dalje javlja, isključite uređaj, iskopčajte utikač iz električne utičnice i kontaktirajte ovlašteni servisni centar. Ni pod kojim uvjetima nemojte pokušati sami popravljati uređaj.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Upravljačka ploča <b>A5</b> ne svijeti / uređaj se ne može uključiti.	Utikač kabela nije iskopčan u električnu utičnicu.	Ukopčajte utikač kabela u električnu utičnicu.
	Električna utičница je oštećena.	Ukopčajte utikač kabela u drugu električnu utičnicu.
	Utičnica nema napona.	Provjerite osigurače i električno napajanje.
	Upravljačka ploča <b>A5</b> je u kvaru.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Osigurači su pregorili.	Prikopčali ste previše uređaja na isti strujni krug.	Smanjite broj uređaja prikopčanih na isti strujni krug.
Iz uređaja curi voda.	U spremniku vode <b>A1</b> ima previše vode.	Napunite spremnik vode <b>A1</b> samo do oznake MAX.
	Spremnik vode <b>A1</b> nije pravilno umetnut.	Pravilno umetnite spremnik vode <b>A1</b> u uređaj.
Javlja se neprekidan zvuk i crveni svjetlosni indikator <b>B3</b> trepće nakon odabira vrste kave / pjenu od mlijeka. Upravljačka ploča <b>A5</b> se nije upalila.	U spremniku vode <b>A1</b> nema vode.	Izvadite spremnik vode <b>A1</b> iz uređaja i napunite ga čistom hladnom vodom. Stavite šalicu ispod grilice za kavu. Pritisnite kobilu gumi, iz uređaja će iscirniti malo vode. Zvuk će prestati i crveno svjetlo <b>B3</b> će se isključiti. Na taj način se uređaj resetira. Ponovo odaberite vrstu kave / pjenu od mlijeka.
Crveni svjetlosni indikator <b>B3</b> je stalno upaljen.	Uredaj je oštećen.	Obratite se ovlaštenom servisnom centru.
Žuti svjetlosni indikator <b>B8</b> trepće.	U uređaju su se nakupile naslage kamenca.	Obavite postupak uklanjanja kamenca.
Kava istječe vrlo spor.	Grlić za kavu je začepljen.	Očistite portafiltar.
	U uređaju su se nakupile naslage kamenca.	Obavite postupak uklanjanja kamenca.
Skuhana kava je vrlo slaba.	U filteru nema dovoljno mljevene kave.	Stavite dovoljno količinu mljevene kave u filter – 1 punu mjerne žlicu za kuhanje 1 šalicu kave, 2 pune mjerne žlice za kuhanje 2 šalice kave.
	Zadani volumen kuhanje kave je prevelik u odnosu na količinu mljevene kave u filteru.	Pravilan zadani volumen kuhanje kave mora odgovarati količini mljevene kave u filteru.
Iz uređaja izlazi previše pare dok se kava ekstrahiru.	U uređaju su se nakupile naslage kamenca.	Obavite postupak uklanjanja kamenca.
	Odabrali ste pripremu cappuccino, macchiata ili pjene od mlijeka, ali u spremniku nema mlijeka.	Pričekajte da se postupak kuhanja dovrši. Zatim pričekajte neko vrijeme da se uređaj ohladi. Uklonite spremnik za mlijeko iz uređaja i napunite ga mlijekom. Zatim ponovo pokrenite postupak kuhanja kave.
Iz uređaja tijekom upotrebe izlazi neugodan miris.	Koristite li uređaj prvi put?	Ako prvi put koristite uređaj, možda ćete primjetiti neznatan miris koji će s upotrebom nestati. To je normalno.
	Jeste li obavili postupak uklanjanja kamenca.	Isperite uređaj čistom vodom.

## TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Nazivni raspon napona .....	220–240 V ~
Nazivna frekvencija.....	50/60 Hz
Nazivna ulazna snaga .....	1 240–1 450 W
Razina buke .....	70 dB(A)
Kapacitet spremnika za vodu.....	1,4 l
Kapacitet spremnika za mlijeko .....	0,4 l

Navedena razina emisije buke iz uređaja je 70 dB(A), što predstavlja razinu A akustične snage u odnosu na referentnu akustičnu snagu od 1 pW.

Zadržavamo pravo na izmjenu teksta i tehničkih specifikacija.

## UPUTE I INFORMACIJE VEZANE UZ ODLAGANJE ISKORIŠTENIH MATERIJALA ZA AMBALAŽU

Odložite iskorištene materijale za ambalažu na ovlaštenom odlagalištu u vašem mjestu.

## ODLAGANJE ISKORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME



Ovaj simbol na proizvodima ili originalnim dokumentima znači da se iskorišteni električni ili elektronički proizvodi ne smiju odlagati u obični kućanski otpad. Radi pravilnog zbrinjavanja, obnavljanja i recikliranja, predajte takve uređaje na za to predviđenim mjestima. Također, u nekim državama Europske unije ili drugim europskim zemljama možete vratiti uređaj lokalnom prodavaču kada kupujete ekvivalentan novi uređaj.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda pomaže u spašavanju vrijednih prirodnih resursa te spriječava potencijalne negativne učinke za okoliš i ljudsko zdravlje, koji bi nastali nepravilnim odlaganjem otpada. Zatražite više pojedinosti od lokalnih nadležnih tijela.

U skladu s državnim propisima, moguće su kazne za nepropisno odlaganje ove vrste otpada.

### Za poslovne subjekte u državama Europske unije

Ako želite odložiti električne ili elektroničke uređaje, upitajte maloprodajnika ili dobavljača o potrebnim informacijama.

### Odlaganje u drugim zemljama izvan Europske unije

Ovaj simbol je važeći u Europskoj uniji. Ako želite odložiti ovaj proizvod, zatražite potrebne informacije o pravilnom načinu odlaganja od lokalnog vijeća ili prodavača.



Ovaj proizvod zadovoljava sve osnovne zahtjeve EU direktiva vezanih uz njega.